

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA SVETA (ES) št. 1/2008

z dne 20. decembra 2007

o začasni opustitvi uvoznih carin za nekatera žita v tržnem letu 2007/2008

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

kar zadeva navadno pšenico, za 30 %, kar zadeva ječmen, ter med 20 in 30 %, kar zadeva koruzo.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti ter zlasti člena 26 in člena 133(4) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾ določa sistem za zaščito pred morebitnimi škodljivimi učinki zaradi uvoza, katerega namen je zlasti stabilizacija trga Skupnosti.

(2) V splošnem so carinske stopnje, ki se uporabljajo za kmetijske proizvode v skladu s sporazumi Svetovne trgovinske organizacije (STO), določene s skupno carinsko tarifo. Vendar se v primeru določenih žit za uvoz, ki se opravi v okviru tarifnih kvot, ki temeljijo na mednarodnih sporazumih, sklenjenih v skladu s Pogodbo ali na podlagi drugih aktov Sveta, uporabljajo posebne dajatve.

(3) Ker je svetovno povpraševanje v strukturnem porastu, kar je povezano z vse višjo življenjsko ravno v razvijajočih se državah in razvojem proizvodnje biogoriv, svetovne zaloge žit že tretje leto zapored upadajo in naj bi konec tržnega leta 2007/2008 dosegle najnižjo stopnjo po tržnem letu 1979/1980. Zato so svetovni tečaji žit od začetka tržnega leta 2007/2008 močno narasli: za 50 %,

(4) Zaradi neugodnih podnebnih razmer v večini držav članic se ocenjuje, da bo proizvodnja žit v tržnem letu 2007/2008 dosegla 258 milijonov ton, kar pomeni 8 milijonov ton (3 %) manj v primerjavi z že tako skromno žetvijo v tržnem letu 2006/2007. Upad proizvodnje Skupnosti zadeva zlasti navadno pšenico in koruzo, vendar posredno vpliva na žitni sektor v celoti, saj povzroča težave pri uravnovešeni oskrbi trga Skupnosti. To neravnovesje zadeva predvsem krmna žita zaradi razlik, ki so bile ugotovljene v različnih regijah Skupnosti na področjih kakovosti in količine proizvedenih žit, ter posledično tudi sprememb v ravnanju gospodarskih subjektov pri porabi različnih žit, ki so na voljo. Poleg tega splošnega upada proizvodnje ni mogoče izravnati z zelo lokaliziranim porastom proizvodnje ječmena, rži in ovs.

(5) Žitni trgi Skupnosti so od začetka tržnega leta 2007/2008 zabeležili spektakularen porast tečajev. Gre za bistven porast, tako kar zadeva nominalno vrednost kakor tudi izjemno velik razkorak med tečaji in intervencijsko ceno. Položaj je napet tako pri drobnozrnatih žitih kakor tudi pri koruzi. Od začetka tržnega leta 2007/2008 se je cena mlevske pšenice v Rouenu s 179 EUR/t povečala na skoraj 300 EUR/t v začetku septembra 2007, medtem ko se je cena krmnega ječmena v Rouenu v primerjavi z letom 2006 več kot podvojila in je konec septembra 2007 dosegla ceno do 270 EUR/t. Prav tako je velik porast zabeležil tudi pivovarski ječmen, katerega cena je konec septembra 2007 dosegla skoraj 310 EUR/t. Cena francoske koruze, ki je prispela v Bayonne, se je gibala v isti smeri in se je s 183 EUR/t, kolikor je znašala v začetku tržnega leta, do sredine septembra 2007, ko je bila njena cena najvišja, povečala na 255 EUR/t. Opisani položaj je posledica zmanjšanja razpoložljivih količin navadne pšenice in koruze v Skupnosti, povprečnih kakovostnih rezultatov in izčrpanih intervencijskih zalog Skupnosti, ki so trenutno manjše od 500 000 ton.

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 78. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 735/2007 (UL L 169, 29.6.2007, str. 6).

- (6) Kot odgovor na veliko napetost, ki vlada na trgih, je treba spodbuditi oskrbo trga Skupnosti z žiti in zato odrediti začasno odpravo uvoznih carin za določena žita tako iz naslova tarifnih kvot z znižanimi dajatvami kakor tudi v okviru uvoza z običajno stopnjo dajatve. Vendar je treba uporabo tovrstnega ukrepa omejiti na tržno leto 2007/2008.
- (7) Poleg tega je treba predvideti možnost takojšnjega preklica tega ukrepa v primeru kakršne koli motnje na trgu Skupnosti ali grožnje, da bo do takih motenj prišlo. Zato je treba določiti možnost, da lahko Komisija nemudoma sprejme ustrezne ukrepe za ponovno uvedbo carin, takoj ko bo to omogočal položaj na trgu, in določiti merila, na podlagi katerih bo mogoče položaj opredeliti kot tak.
- (8) Te ukrepe je treba sprejeti v skladu s Sklepom Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil ⁽¹⁾ –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Do 30. junija 2008 se odpravi uporaba uvoznih carin za proizvode z oznakami KN 1001 90 99, KN 1001 10, KN

1002 00 00, KN 1003 00, KN 1005 90 00 in KN 1007 00 90 za kakršen koli uvoz z običajno stopnjo dajatve, opravljen na podlagi člena 9 Uredbe (ES) št. 1784/2003, ali v okviru tarifnih kvot z znižanimi dajatvami, odprtimi v skladu s členom 12 iste uredbe.

2. Komisija lahko ponovno uvede ustrezne carinske stopnje pod pogoji, določenimi v členu 10 Uredbe (ES) št. 1784/2003, če je za enega ali več proizvodov iz odstavka 1 cena FOB, ki je bila ugotovljena v pristaniščih Skupnosti, nižja od 180 % intervencijske cene, ali kar zadeva proizvode, za katere intervencijska cena ne obstaja, nižja od 180 % vrednosti 101,3 EUR/t.

3. Po potrebi se v skladu s postopkom iz člena 25(2) Uredbe (ES) št. 1784/2003 sprejmejo podrobna pravila za uporabo te uredbe.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Velja za kakršen koli uvoz, opravljen na podlagi uvoznega dovoljenja, ki je bilo izdano od datuma njene objave dalje.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. decembra 2007

Za Svet

Predsednik

F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ UL L 184, 17.7.1999, str. 23. Sklep, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2006/512/ES (UL L 200, 22.7.2006, str. 11).